

中美蘇子藥

省長告記者又謂：聯邦合作同盟聲詩省主席史達陳是一個「頑人」。而保守黨領袖利臣是一個無所領導之領袖。有利臣在會講。如果證明大東鐵路是陳說的話。彼將辭職。

弗納爾其出言最大惡聲。彼不知道弗氏辭去何職。

史達陳最近亦曾辭職省府。每年自醫院之補助費用中。挪用一千二百元。

美共共產黨

慶成立四十年

合眾社紐約電。美國共產黨。廿六日晚在資本家所建之甘拿基堂。慶祝該黨成立四十週年。黨員向同志高唱快樂誕辰。相繼登台演說者甚多。均頌應俄僑克魯曉夫之論調。謂共產主義將埋葬資本主義。有提及克魯曉夫及古巴總理加斯勞之名字者。衆均鼓掌歡呼。

孔德成赴南韓

台北美聯社電。孔夫子之七十七代孫孔德成。上星期五日在台北起程赴南韓講學。

台灣當局定星期一曰慶祝孔子降生二千五百零九年之誕辰。

波蘭宗教暴動

華沙美聯社電。羅馬天主教與波蘭

班納批評反對黨領袖
鮑多利。加拿大社電。

府之財政會議。然後再轉往美國。考察金融市場。

省長星期一告記者招待會謂。彼在奧太瓦逗留期間。將於十月十五日宴請各處駐加大使。以表示卑詩省對各處

【習習証】

清輝曰：「以吾觀之。遠圖亦非毫無悟解之人。不過認爲既然分手。何必留戀。是之毅然決然。不顧而去耳。」金蓮嘆曰：「吾與遠圖之離婚已成事實。今後吾之希望。在清輝身上。若清輝亦不顧我。則茫茫前路。正不知何以爲計矣。」清輝曰：「吾現時雖以破產傾家。然吾必盡其能力。以與金蓮相依而不離。金蓮何必多心也。」金蓮曰：「現在爾之華容正店。已爲爾似朱有。爾之大廈。已爲遠圖有。然爾對於其事。尙諱莫如深。實則離婚終須見家翁。爾何不早告之。否則到遠圖盤據爾之大廈。下逐客令時。彼之傷體豈甚耳乎。」清輝曰：「吾非不欲告之。但吾與遠圖。按由大廈。贈回華容。以爲復興之計。若其告之於彼。謂正店無有。大廈亦無有。實不知如何出口也。」

慶祝成立四十年

合股社紐約電。美國共產黨。廿六晚在資本家所建之甘拿基堂。慶祝該黨成立四十週年。黨員向同志高唱快樂歌。相繼登台演講者甚多。均稱應徹底兄弟曉夫之論調。謂共產主義將埋葬資本主義。有提及克魯曉夫及古巴總理胡勞之名字者。衆均鼓掌歡呼。

台北美聯社電。孔夫子

孔德成。上星期五日在台北起程赴南
海學。

台灣當局定星期一為慶祝孔子降生
五百零九年之誕辰。

華沙美聯社電。羅馬天主

黨當局。上星期三拒絕證實或否認暴動曾於六月廿六發生之傳聞。據信村民。建一路旁崇拜所。但遭地產黨官員拆卸。村民約數百名仍唱歌。復被警察驅散。村民遂向市政廳察局御石。結果廿人至五十人受傷人被警拘捕。

[illegible]

四兩庄六元 常服此丸可保痊 四兩庄六元 購服此丸功效靈 四兩庄八元 服此丸能治諸症 四兩庄六元 服此丸能治諸症 四兩庄六元 服此丸能治諸症 服此丸不特不利反成 實能新用下病上取法 然其手阿如 St. L.A. Gil 730-735-736	Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. MU4-1377	李家驥園 Lee Kar Shong P.O. Box 795 Phone 2-3342 Vernon, B. C.	雲高 明和鐵行 華埠 Ming Wo Hardware Co. 23 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735
Viaduct Drug Store Cor. Main & Georgia St. Phone MU 1-6436 Vancouver, B. C.  專家 眼鏡 驗眼 氏律古屋 A. Gerard Hirschberg 年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. MU 1-8829	△雜貨舖出賣 此舖位在大街，暢旺地區，每日可做生意約一百四十元，月租八十元，有批，舖尾可供家人居住，取價五千四百元，另點貨，有意者，請移駕或電話至吳國華辦事處與林昌接洽， △附設實業樓字接洽 △本處常有星字商店及工業業出賣諸君留意	穩寧土產 瓜菜上市 靚滑蘿白 上等兆菜 老身冬瓜 諸君光顧 計價特平 所有寄賣 買者自理	本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國及日本。鋼刀。肉刀。樹仔。磨刀。皮剪。刀。等。美國。的市打。刀。等。市。裁縫。剪。等。美國。的市打。刀。等。市。裁縫。剪。等。美國。的市打。刀。等。市。裁縫。剪。等。
壯陽及補身多種維他命丸 (Multiple-Vitamins) 每樽四元五毛 補血及壯陽丸 (Preston's, Nova, Food) 此是老牌號藥丸每樽壹元四角價銀壹元 壯陽丸 (Ireland's Kidney Tonic) 每樽壹元二角五及貳元五毛 每樽壹元二角五及貳元五毛 洗弄林及晒相	吳國華辦事處啓	JACK WONG R. R 3 VERNON, B. C. 本園又合時 新瓜菜上市 老身大小冬瓜 靚嫩蘿白 靚白大肉召菜 新舊顧客 一律歡迎 所有寄賣 買者自理	明達 LEE BAK BONG Phone 2216. Box 335 ARMSTRONG, B. C. 承接木工油漆 承做時代化美觀傢俬傢俬光 顧無任歡迎 夜 MU 1-7763



以義為國
以誠為友
以美為飾
以廉為行

THE CHINESE TIMES
Established in 1917, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by the
Chinese Press, Ltd.,
2000 Broadway, Van-
couver, B.C.

樂觀影片社

一週年之回顧

【本報訊】樂觀影片社，自成立以來，已有滿一週年了。回顧過去的一年，該社在推廣電影藝術，提高觀眾欣賞水平方面，做了不少工作。該社曾先後舉辦了多場專題講座，邀請了多位電影專家，就電影的歷史、理論、製作等問題，與觀眾進行了廣泛的交流和探討。此外，該社還積極參與了各種社會公益活動，為社區的繁榮和發展貢獻了力量。在未來的一年裡，該社將繼續秉承「樂觀、進步、團結」的宗旨，為廣大觀眾提供更多、更高質量的電影藝術享受。

聖人的標準

許多人都認為「聖人」是一個遙不可及的名詞。其實，聖人的標準並不在於其外在的表現，而在於其內在的品質。聖人應該具備高尚的道德情操，具有博大的胸襟和無私的精神。他們應該能夠超越個人的利益，為社會和人類的大業而奮鬥。在現實生活中，我們應該學習聖人的精神，不斷完善自己，努力成為一個有道德、有責任感的人。

借用招牌

借用招牌，在商業活動中是一種常見的做法。然而，這種做法往往會引發一些爭議和糾紛。如果借用招牌的行為違反了法律法規，或者損害了原招牌所有者的利益，那麼這種行為就是非法的。在進行借用招牌的行為時，必須遵守相關的法律法規，並與原招牌所有者達成協議，以確保行為的合法性和公平性。

敬和徐陶菴詩翁

「七夕」步原韻
中興詩社
徐陶菴詩翁，名震一時，其詩才橫溢，風格獨特。敬和詩翁原韻，以表敬意。詩中描寫了七夕佳節的浪漫氣氛，並抒发了對詩翁的崇敬之情。全詩格律嚴整，意境深遠，充分展現了詩人的才情和修養。

廣州酒家大排筵宴

廣州酒家大排筵宴，是廣州地區的一項傳統美食文化活動。每年在特定的節日或場合，廣州酒家會舉辦大排筵宴，邀請各界人士參加。筵宴上擺滿了各式各樣的精美菜餚，既有傳統的廣州名菜，也有創新的海鮮佳餚。大排筵宴不僅是一場美食的盛宴，也是一次文化交流的機會，增進了人們之間的友誼和感情。

南洋降頭術的神秘

南洋降頭術，是一種源於東南亞地區的傳統民間信仰。它被認為是一種神秘的巫術，具有強大的力量。降頭術的 practitioners 通常會通過各種儀式和咒語，來達到降頭的目的。降頭術的具體操作過程非常複雜，涉及到了許多神秘的知識和技巧。由於降頭術的來源和原理都充滿了神秘色彩，因此它一直以來都引起了人們的廣泛關注和探討。

奇風異俗話新編

奇風異俗話新編，是一本介紹世界各地奇風異俗的書籍。書中收錄了大量的民間傳說、風俗習慣和社會現象，內容豐富多彩，引人入勝。通過閱讀這本書，我們可以了解到不同文化背景下的生活方式和價值觀，增進對多元文化的理解和尊重。這本書不僅是一本知識的寶庫，也是一本娛樂的佳作，適合廣大讀者閱讀。

壽樓春六七生朝自述

壽樓春六七生朝自述，是作者對自己生平經歷的真實記錄。書中詳細描述了自己的成長過程、事業發展和人生感悟。通過閱讀這本書，我們可以了解到一個真實的人，感受到作者對生活的熱愛和對理想的追求。這本書不僅是一本自傳，也是一本勵志的佳作，值得我們細心品味。

集定金句

集定金句，是一本收集了古今中外名人名言的書籍。書中匯集了大量的金句，涵蓋了文學、歷史、哲學等各個領域。這些金句不僅具有深刻的思想內涵，還具有極高的藝術價值。通過閱讀這本書，我們可以汲取名人的智慧和經驗，提高自己的修養和境界。這本書是一本值得收藏的佳作。

屈原

屈原，是中國歷史上的一位偉大詩人。他的詩作充滿了浪漫色彩和民族精神，被譽為「楚辭之祖」。屈原的詩歌不僅具有極高的藝術價值，還具有深刻的社會意義。他的愛國精神和忠貞不渝的品質，一直以來都受到了人們的崇敬和學習。屈原的詩歌是中國文學寶庫中的瑰寶，也是中華民族精神的象徵。

MY BANK

BANK OF MONTREAL

WJL DRUG CO

舖材藥路漢

London Drug Store

Main and Union, Vancouver, B.C.

MU 43743

園桃

HO INN CHOP SUEY

ARMSTRONG & CO.

301 DUNLEAVY AVE. VANCOUVER B.C.

NEW CHUNGKING RESTAURANT

178 East Pender St. Vancouver, B.C.

天生堂

HING SANG HONG

377 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

B.C. COLLATERAL

7 E. HASTINGS ST.

永隆雜貨公司

Wing Lung Co.

141 E. Pender St. Phone MU1-1734 VANCOUVER, B.C.

合發有限公司

Hop Yick Co.

164 Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU1-4572

利華烟草公司

Healey Trading Co. Ltd.

71 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU5-3753

新重慶酒家

雲城頂瓜瓜

食堂最寬大。廚師最易牙。大鑊兼小酌。隨時可應駕。男女僑胞呀。請來幫襯吓。

新美
鮮味

東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 HA. 2910L

承接裝修
泥水工程
及裱花紙
做木油漆
快速妥當
備胞光顧
無誤遠近
一律歡迎

五百元。先交現款六千元。
 ★機會奇。有屋位。有租稅。不怕寒
 大廈成座。四層樓。在雲埠士蘭奴
 雅佳宅區。分四家人住。前後有草園
 園。及車房。屋前新蓋化學及草園
 爐。供給全樓暖氣。有自熱水盥盆。
 後便。且前每月可收租二百二十五
 元。取價一萬八千五百元。可供銀期。
 偏便就作大事業者。請勿失此機會。

百代實業買賣有限公司
 PATHAY REALTY LTD.
 35 COLUMBIA ST., VANCOUVER B.C.

★新屋出賣。在菲沙夾之
 十三街。二個睡房。光猛
 大廳。時髦化廚房。自熱
 暖氣。全屋北土庫。自
 應可再建一組睡房。取價
 祇一萬七千五百元。
 ★華屋急售西餐館地庫
 在雲埠銀街二千號與旺走
 夾區。各樣傢俱是時髦化
 可容客位六七十人。
 日由上午八時開市至下午
 八時。每日生意平沽百餘
 元。有共租租稅。每月租
 銀二百元。取價一萬二千

一百二十號及臣街。磚樓新建住家房多間。有意者電話 NU-4-0783 洽商。

PELLEURA LOTION 藥膏藥水，專治
 瘡癤，一切疼痛之處，均收神功，由表
 透裏，并無染汚皮膚及衣袋之慮。
 不須用布棉紗，一試便知功效，每當
 一圓五等及士圓五等，G.O.D. 加毫半
 藥房在地下層

位於四三七號跑馬街。生意向來暢旺。今因人力問題。愿將全盤生意。架生。平價出賣。如意者請來面議。

五百元。先交現款六千元。
 ★機會奇。有屋位。有租稅。不怕寒
 大廈成座。四層樓。在雲埠士蘭奴
 雅佳宅區。分四家人住。前後有草園
 園。及車房。屋前新蓋化學及草園
 爐。供給全樓暖氣。有自熱水盥盆。
 後便。且前每月可收租二百二十五
 元。取價一萬八千五百元。可供銀期。
 偏便就作大事業者。請勿失此機會。

百代實業買賣有限公司
 PATHAY REALTY LTD.
 35 COLUMBIA ST., VANCOUVER B.C.

★新屋出賣。在菲沙夾之
 十三街。二個睡房。光猛
 大廳。時髦化廚房。自熱
 暖氣。全屋北土庫。自
 應可再建一組睡房。取價
 祇一萬七千五百元。
 ★華屋急售西餐館地庫
 在雲埠銀街二千號與旺走
 夾區。各樣傢俱是時髦化
 可容客位六七十人。
 日由上午八時開市至下午
 八時。每日生意平沽百餘
 元。有共租租稅。每月約
 銀二百元。取價一萬二千

